

378194-2026 - Hange

Saksamaa – Tänavavalgustuse hooldusteenused – Rahmenvereinbarung über Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten für die Straßenbeleuchtung

OJ S 105/2026 03/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtwerke Iserlohn GmbH

E-posti aadress: info@stadtwerke-iserlohn.de

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten für die Straßenbeleuchtung

Kirjeldus: Die Stadtwerke Iserlohn GmbH („Auftraggeber“ oder auch „Vergabestelle“) schreibt eine Rahmenvereinbarung über Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten für die Straßenbeleuchtung“ im Netzgebiet des Auftraggebers aus. Die Rahmenvereinbarungen haben eine Laufzeit von 24 Monaten, mit einer Verlängerungsoption über 24 Monate. Der Auftraggeber wird den Auftragnehmer über die Rahmenvereinbarung mit Einzelmaßnahmen beauftragen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Exklusivität besteht dabei nicht. Der Auftraggeber wird die Leistungen im Netzgebiet des Auftraggebers erbringen. Dies umfasst neben dem Stadtgebiet Iserlohn die Gemeinde Nachrodt-Wiblingwerde und das Gebiet Ostsümmern auf Mendener Stadtgebiet.

Menetluse tunnus: fe205995-60ff-4037-8a46-8e89b9840904

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50232100 Tänavavalgustuse hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)

Riik: Saksamaa

Lisateave: siehe Vergabeunterlagen

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: A) Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Unklarheiten oder Fehler, so hat er den Auftraggeber unverzüglich und vor Einreichung seines Teilnahmeantrags elektronisch in Textform gemäß § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ darauf hinzuweisen. Etwaige Rückfragen oder der Wunsch nach zusätzlichen Auskünften sind ebenfalls elektronisch in Textform gemäß § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ an den Auftraggeber zu stellen. Eine direkte Kontaktaufnahme mit

dem Auftraggeber ist nicht zulässig und wird nicht beantwortet. (B) Der Teilnahmeantrag des Bewerbers ist elektronisch in Textform gem. § 126b BGB über die Vergabeplattform „ELViS“ einzureichen und muss mit allen geforderten Angaben und Nachweisen in einem unveränderlichen Format (PDF, JPG oder ähnlich) hochgeladen werden. (C) Mehrere Bewerber können sich zu einer Bewerbergemeinschaft zusammenschließen (Anlage T.1). Im Falle einer Bewerbergemeinschaft ist die Eignung zur Berufsausübung sowie die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer 5.1.9 jeweils von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft nachzuweisen. Die technische und berufliche Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer 5.1.9 kann für Bewerbergemeinschaft insgesamt nachgewiesen werden. (D) Ein Bewerber/eine Bewerbergemeinschaft kann die Erledigung von Teilen des Auftrags durch Unterauftragnehmer i. S. d. § 34 SektVO vorsehen. In diesem Fall hat der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft die Teile des Auftrags, die er/sie im Wege der Unterauftragsvergabe an andere Unternehmen (Dritte) zu vergeben beabsichtigen, zu benennen. Darüber hinaus hat der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft die vorgesehenen Unterauftragnehmer mit Name und Anschrift zu benennen (gemäß Anlage T.2) und die Eignung zur Berufsausübung gemäß Ziffer 5.1.9 für den jeweiligen Unterauftragnehmer nachzuweisen. Die Vergabestelle behält sich vor, die Vorlage einer Verpflichtungserklärung i. S. d. § 34 Abs. 1 SektVO vor Zuschlagserteilung einzuholen. Sofern der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft beabsichtigt, im Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten von Unterauftragnehmern in Anspruch zu nehmen, gilt zudem E) entsprechend. (E) Ein Bewerber /eine Bewerbergemeinschaft kann im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen – auch Unterauftragnehmer i. S. d. § 34 Abs. 1 SektVO – in Anspruch nehmen (vgl. § 47 SektVO). In diesem Fall hat der Bewerber /die Bewerbergemeinschaft diese anderen Unternehmen (Dritten) mit Name und Anschrift zu benennen (gemäß Anlage T.3) und die Eignung zur Berufsausübung gemäß Ziffer 5.1.9 für diese Dritten nachzuweisen. Der Bewerber /die Bewerbergemeinschaft hat die weiteren Eignungsnachweise gemäß Ziffer 5.1.9 für diese Dritten insoweit vorzulegen, als der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft die Kapazitäten des Dritten im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle und/oder die technische und berufliche Leistungsfähigkeit in Anspruch nimmt. Ferner hat der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft eine Verpflichtungserklärung i. S. d. § 47 Abs. 1 SektVO (gemäß Anlage T.4) jeweils von den benannten Dritten beizubringen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die §122, §123 und §124 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten für die Straßenbeleuchtung

Kirjeldus: Die Stadtwerke Iserlohn GmbH („Auftraggeber“ oder auch „Vergabestelle“) schreibt eine Rahmenvereinbarung über Wartungs-, Instandhaltungs- und Montagearbeiten für die Straßenbeleuchtung“ im Netzgebiet des Auftraggebers aus. Die Rahmenvereinbarungen

haben eine Laufzeit von 24 Monaten, mit einer Verlängerungsoption über 24 Monate. Der Auftraggeber wird den Auftragnehmer über die Rahmenvereinbarung mit Einzelmaßnahmen beauftragen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Exklusivität besteht dabei nicht. Der Auftraggeber wird die Leistungen im Netzgebiet des Auftraggebers erbringen. Dies umfasst neben dem Stadtgebiet Iserlohn die Gemeinde Nachrodt-Wiblingwerde und das Gebiet Ostsümmern auf Mendener Stadtgebiet.

Sisemine tunnus: LOT-0001 2026-06-01

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50232100 Tänavavalgustuse hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Iserlohn

Riik – jaotus (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: (1) Aktueller Auszug aus dem einschlägigen Berufsregister (Handelsregister oder Handwerksrolle) oder ein vergleichbares Register (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als 6 [sechs] Monate, eine Kopie ist ausreichend). (2) Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft oder vergleichbarer Nachweis (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als 6 [sechs] Monate, eine Kopie ist ausreichend). (3) Formlose Darstellung des Unternehmens (Leistungsspektrum und Kerngeschäft des Unternehmens) – falls zutreffend – ausführliche Darstellung der Konzernverbundenheit/-angehörigkeit mit anderen Unternehmen. (4) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz sowie den Umsatz mit Leistungen, die mit dem vorliegenden Auftragsgegenstand vergleichbar sind, jeweils bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre. (5) Bonitätsauskunft der Creditreform oder eines vergleichbaren Institutes (Bankauskunft genügt nicht) (zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als 6 [sechs] Monate, eine Kopie ist ausreichend). (6) Eigenerklärung über die Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte (eigenes Personal). (7) Aufstellung von Referenzen aus den letzten 3 abgeschlossenen

Geschäftsjahren über Aufträge, die mit dem vorliegenden Auftragsgegenstand vergleichbar sind, unter Benennung des Auftragsgegenstands; der Auftragssumme; des Leistungszeitraums; des Auftraggebers sowie Angabe, ob die Leistungen als vollständige Eigenleistung, mit Unterauftragnehmern oder in Kooperation mit anderen Firmen erbracht wurden, sowie Angabe des Eigenleistungsanteils bei einer Zusammenarbeit mit derartigen Dritten. (8) Nachweis über Vorliegen der nachfolgenden Zertifizierungen / Qualifikationen (eine Kopie des Zertifikats ist ausreichend): (a) MVAS 99 (Verkehrssicherung von Arbeitsstellen) (b) Ausgebildete MA (mind. 2) für Arbeiten unter Spannung (AuS für Straßenbeleuchtungsanlagen) Gleichwertige Zertifizierungen / Qualifikationen sind im Einzelfall zugelassen, sofern der Bieter nachweist, dass die Zertifizierungen / Qualifikationen gegenüber den geforderten Zertifizierungen / Qualifikationen gleichwertig sind. Alternativ kann eine Eigenerklärung des Bieters vorgelegt werden, dass im Falle der Zuschlagserteilung die genannten Zertifizierungen / Qualifikationen vorliegen

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Gewichtung: 70%

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Gewichtung: 30%

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E73527639>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E73527639>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 02/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg,

Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Vergabestelle behält sich vor, von ihrem Nachforderungsrecht gemäß § 51 SektVO Gebrauch zu machen. Der Gleichheitsgrundsatz wird von der Vergabestelle gewahrt.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Siehe Vergabeunterlagen

Rahastamiskord: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Das Verfahren für Verstöße gegen diese Vergabe richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Bewerber haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtwerke Iserlohn GmbH
Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Stadtwerke Iserlohn GmbH
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtwerke Iserlohn GmbH
Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00009080
Postiaadress: Stefanstr. 4-8
Linn: Iserlohn
Sihtnumber: 58638
Riik – jaotus (NUTS): Märkischer Kreis (DEA58)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: info@stadtwerke-iserlohn.de
Telefon: +49 23 71 80 70
Internetiaadress: <https://www.stadtwerke-iserlohn.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Registreerimisnumber: 05515-03004-07
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 706b3473-15a2-4139-9453-59d1068815ca - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 01/06/2026 17:22:19 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 378194-2026

ELT S väljaande number: 105/2026

Avaldamise kuupäev: 03/06/2026